

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESRIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.—, halbj. Fr. 24.—, Ausland Fr. 50.— jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheinung täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 244 - 3205

Bern, Mittwoch, 18. Oktober 1978
 Berne, mercredi, 18 octobre 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 244 - 18. 10. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kanton - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 295260-295287

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3924^a)

Gemeinschuldner: Schuler Albert, geb. 4. Dezember 1958, von Art H SZ, Elektromonteurelehrling, wohnhaft Spielweg 3, 8037 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 28. September 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 7. November 1978.

8042 Zürich, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach 241, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Solothurn

(3925^a)

Gemeinschuldner: Giger-Mathis Hans-Peter, 1951, von Büsserach und Kleinlützel, in 4226 Breitenbach, Hüglimattweg 4, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Boutique Annette, H. & L. Giger, Kollektivgesellschaft in Konkurs, Handel mit Damenkleidern, in 4053 Basel, Dornacherstrasse 255.

Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 1978.

Summarisches Verfahren: Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. November 1978 (die Forderungen sind Wert 10. Juli 1978 zu berechnen).

4226 Breitenbach, den 17. Oktober 1978 Konkursamt Thierstein

Kt. Basel-Stadt

(3940)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Galerie Melki, Inhaber Melki & Co., Kommanditgesellschaft, Führung einer Kunstgalerie, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Rittergasse 22, Basel, wurde am 25. September 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 18. Oktober 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(3932)

Gemeinschuldner: Soltermann-Kovacs Walter, geb. 1947, Bootsbauer, Lange Gasse 40, Oberwil, gewesener Kollektivgesellschaftler der am 21. April 1978 liquidierten Firma Veit & Soltermann, Zürich (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978).

Datum der Konkursöffnung: 15. September 1978 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 2500.— Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 8. November 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 8. November 1978 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4102 Binningen, den 18. Oktober 1978

Konkursamt Binningen

Ct. de Neuchâtel

(3933)

Faillite: Wälti Bluette, «Labor Belfam», commerce d'articles et fournitures pour coiffeurs, etc., Prébarreau 8, à Neuchâtel; domiciliée route de Bâle 9, 2525 Le Landeron.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 11 octobre 1978.

Délai pour les productions: 7 novembre 1978, inclusivement.

2001 Neuchâtel, le 18 octobre 1978 Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Genève

(3952)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi

Faillite: Coopération des ouvriers du bâtiment de Genève, l'entreprise en commun par les associés de travaux du bâtiment et travaux publics, pour le compte de propriétaires privés, collectifs et d'administrations publiques afin d'assurer à chacun le maximum de bien-être, réalisable dans l'état social actuel, en assurant un travail impeccable, dans les conditions de concurrence normale, ayant son siège 14, chemin de la Mousse, à Chêne-Bourg, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1978.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 442.015 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 18 octobre 1978

Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(3925)

Über die Firma Walter Kadler AG, Ekkehardstrasse 5, 8006 Zürich, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von im Baugewerbe zur Anwendung gelangenden Kunststoffen ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 5. September 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Oktober 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Oktober 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8006 Zürich, den 11. Oktober 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

- Ct. de Vaud (3926)**
La faillite ouverte le 3 août 1978 contre Long-Val SA, avenue Général-Guisan 56, Pully, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 octobre 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.— cette faillite sera clôturée.
1000 Lausanne, le 18 octobre 1978 Office des faillites, Lausanne: H. Rochat, substitué
- Ct. de Genève (3954)**
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: Papirev S.A., importation, exportation, achat, vente en gros et représentation de tous papiers peints, revêtements muraux, colles et accessoires, ayant son siège 202, route du Grand-Lancy, à Onex, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 1978.
Date de suspension de la liquidation: 16 octobre 1978.
Délai pour l'avance des frais: 30 octobre 1978.
Montant de l'avance: fr. 3000.—.
Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous n° 379.589 sont révoquées par cette publication.
1211 Genève, le 18 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Kollokationsplan - Etat de collocation**
(SchKG 249-251) - (LP 294-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria**
(LEF 249-251)
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. Zürich (3928)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Ruvo AG, mit Sitz in Kloten, Breitstrasse 20, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8303 Bassersdorf, den 17. Oktober 1978
Konkursamt Bassersdorf:
M. Bernhard, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich (3944)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Isenschmid Erna, geb. 8. Januar 1941, von Bern, Letzigraben 112, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Badenerstrasse 681, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.
8048 Zürich, den 16. Oktober 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich
- Kt. Zürich (3927)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Tobler Rudolf, geb. 1942, von Zollikon, Grubenackerstrasse 57, 8052 Zürich, früher Weinbergstrasse 135, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rudolf Tobler, Baugeschäft, Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8042 Zürich, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26
- Kt. Bern (3942)**
Neuaufgabe des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses infolge nachträglicher Forderungseingabe
Gemeinschuldner: Thommen-Bühler Jakob, 1927, von Niederdorf, 2503 Biel, Seevorstadt 17.
Im obgenannten Konkursverfahren liegen nochmals das Lastenverzeichnis für die Liegenschaft:
Biel-Grundbuch Nr. 3194, Wohnhaus mit Garage und Atelier, Seevorstadt 15, 17 und 17a, Biel
sowie der Kollokationsplan den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Biel, Rüslistrasse 16, Biel, auf.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis zum 28. Oktober 1978.
2500 Biel, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard
- Kt. Bern (3943)**
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingaben (I. Klasse)
Gemeinschuldnerin: Thommen Transport AG., 2502 Biel, Hugistrasse 3.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis zum 28. Oktober 1978.
2500 Biel, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard
- Ct. Ticino (3934)**
Si rende noto che a datore dal 18 ottobre 1978 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta TV Colore Soccorso SA, Massagno.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziale, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
È pure depositato l'inventario (Art. 32 al. 2. Reg. Trib. Fed. 13 luglio 1911).
6900 Lugano, il 18 ottobre 1978 Ufficio dei fallimenti
circondario 2, Lugano
- Kt. Wallis (3941)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Skilift AG Albinen, 3941 Albinen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Leuk in 3956 Salgesch zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3956 Salgesch, den 14. Oktober 1978 Konkursamt Leuk VS
- Ct. de Genève (3955)**
Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillite:
Montres Bella S.A., fabrication et commerce de montres et de produits horlogers, ayant son siège 5, avenue du Mail, à Genève. (Réf. n° 1)
Blanchard Rodolphe Ami, 8 septembre 1916 VD, industriel, domicilié 31, avenue Wendi, à Genève, exploitant un commerce d'importation et commerce de machines à imprimer avec et sans relief et de machines à découper destinées aux arts graphiques sis 12, rue Gustave Revillod, à Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3)
1211 Genève, le 18 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève (3956)**
Modifications d'état de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),
sinon chaque modification sera acceptée.
Faillite: Succession répudiée de De Muralt Bertrand Landolphe Perceval, 13 janvier 1935 VD, ZH et TI, qv., banquier, domicilié 31, quai du Mont-Blanc, à Genève. Décédé le 8 mai 1977. Ex-associé dans la société en commandite Leclerc & Cie (actuellement en sursis concordataire) banque, gestion de fortunes, comptabilité et liquidation d'hoiries, ayant son siège 2, boulevard du Théâtre, à Genève. (Réf. n° 1).
1211 Genève, le 18 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Schluss des Konkursverfahrens**
(SchKG 268)
- Clôture de la faillite**
(LP 268)
- Kt. Zürich (3935)**
Das Konkursverfahren über die Handy-man Ltd., Birmensdorfstrasse 28, 8902 Urdorf ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, den 12. Oktober 1978 Konkursamt Schlieren
- Kt. Schwyz (3947)**
Das Konkursverfahren über die Begro AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, mit Sitz in 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 16, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Höfe vom 3. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, den 13. Oktober 1978 Konkursamt Höfe:
H.P. Zangerl
- Kt. Basel-Stadt (3945)**
Gemeinschuldner:
1. Hoffmann Rudolf, St. Alban-Anlage 33, Basel, Inhaber der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Hoffmann», Restaurant, Baslerstrasse 107, Arlesheim BL,
2. Isobau AG, Bäumlihofstrasse 55, Basel.
Datum der Schlussklärung: 12. Oktober 1978.
4001 Basel, den 18. Oktober 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (3936)

Par décision du 9 octobre 1978, le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Sicomo Sàrl, à Morges.

1110 Morges, le 18 octobre 1978
Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds

Ct. de Vaud (3937)

Par décision du 9 octobre 1978, le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Moret Jean-Pierre, à Morges.

1110 Morges, le 18 octobre 1978
Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds

Ct. de Neuchâtel (3946)

La liquidation de la faillite de Froment Christian, 1946, commerce d'horlogerie, bijouterie et photo, avenue du Collège 10, 2017 Boudry, domicilié chemin Montant 4, 2017 Boudry, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 12 octobre 1978.

2017 Boudry, le 18 octobre 1978
Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (3953)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 octobre 1978.

Faillies:

Hoffmann Jean Alfred, 15 septembre 1943 ZH, pilote, domicilié 43, avenue Louis Casati, à Genève, représentation de produits de nettoyage et de matériel de bureau à l'enseigne «Tout Pour Vous» sis 4, rue Petitot, à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

Voumard Denys, 13 juillet 1953 BE, carrossier, domicilié 6, rue des Pitons, à Genève, associé dans la société en nom collectif Jean-Claude Dorand & Denys Voumard, exploitait précédemment un atelier de décoration d'intérieurs sis 11, rue des Pitons, à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 18 octobre 1978
Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Basel-Landschaft (3939)

Grundstück- und Liegenschaftsteigerung

Mittwoch, den 22. November 1978, 15 Uhr, werden im Restaurant Bernerhof in Lausen folgende im Grundbuch Lausen eingetragene Grundstücke öffentlich versteigert:

Parzelle Nr. 882: 49 a 59 m² Acker, Gägeler, konkursamtliche Schätzung Fr. 29 754.-

Parzelle Nr. 885: 11 a 54 m² Acker, Gägeler, konkursamtliche Schätzung Fr. 6 924.-

Parzelle Nr. 891: 95 a 82 m² Acker, Steinbruch, Im Gägeler, konkursamtliche Schätzung Fr. 52 744.-

Parzelle Nr. 948: 18 a 77 m² Acker und Wiese, Reckholderweid, konkursamtliche Schätzung Fr. 11 262.-

Parzelle Nr. 1016: 107 a 80 m² Gebäude und Umgelände, Furlenboden, Furlenstrasse 87, 87a, b, c, d konkursamtliche Schätzung Fr. 400 000.-

Schuldner: Wiesner-Graf Walter, Lausen.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 10. November 1978 an.

Sicherheitsleistung durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a) Kaufsumme: Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften sowie Bankgarantie.

b) Verwertungskosten: Da die Parzellen einzeln versteigert werden, sind pro Parzelle Fr. 3000.- zu deponieren.

c) Handänderungssteuer: 1,5%, ausgenommen Grundpfandgläubiger und Bürgen, gemäss § 82 Abs. g Steuergesetz.

4410 Liestal, den 18. Oktober 1978
Konkursamt Liestal

Ct. de Vaud (3929^a)

Appartement en copropriété à Coppet

Le jeudi 30 novembre 1978, à 15 heures, à la salle du Conseil communal, au Château de Nyon, 2^e étage, l'office soussigné, agissant par délégation de l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession Nemitz Serge, q. v. La Chaux-de-Fonds, à savoir:

Commune de Coppet, au lieu dit «Les Vieux-Hutins», PPE, parcelle n° 494, soit les 33/1000^e de la parcelle 421 avec droit exclusif sur le lot n° 16 du plan (appartement B 1 de 5 pièces, au rez supérieur de l'immeuble B).

Estimation fiscale: fr. 275 000.-
PPE, parcelle 529, soit 1,5/22^e de la parcelle n° 493 constituant la place de parc n° 8. Estimation fiscale: fr. --.

Taxe d'expert et estimation, de l'office (appartement et place de parc): fr. 325 000.-

L'immeuble mis en vente est occupé par un locataire dont le bail échoit le 28 février 1979.

Les conditions de vente, état des charges, désignation cadastrale et règlement PPE, seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office soussigné dès le 1^{er} novembre 1978.

Visites les jeudis 9 et 23 novembre 1978, à 14 heures. Rendez-vous sur place.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1260 Nyon, le 9 octobre 1978
Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Schwyz (3949)

Schuldner: Marty-Kälin Alfred, Hotelier, Hotel Roggenstock, 8843 Oberiberg.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Kantonsgerichtes des Kantons Schwyz vom 21. September 1978.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: J. Landolt, Leiter der Spezialdienste der Treuhandstelle SWV, Gotthardstrasse 61/55, 8027 Zürich.

Eingabefrist: bis 20. November 1978.

Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 21. September 1978 unter Angabe allfälliger Pfänd- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Dezember 1978, nachmittags 15 Uhr, im Kt. Hotel Roggenstock, 8843 Oberiberg.
Aktenuaflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters (Gotthardstrasse 55, 111, Stock, Zürich-Enge).

8027 Zürich, den 13. Oktober 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
J. Landolt, Leiter der Spezialdienste der Treuhandstelle des Schweizer Wirtverbandes, Gotthardstrasse 61/55, 8027 Zürich

Kt. Aargau (3958^b)

Das Bezirksgericht Muri hat in seiner Sitzung vom 16. Oktober 1978 dem Gemeinschuldner Heermann Albert, Metallbau, 5620 Zufikon, eine vorerst 4monatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 16. Oktober 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 16. Februar 1979.

Eingabefrist: 23. Oktober bis mit 17. November 1978.

Sachwalter: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, 5600 Lenzburg, Kurt Riesen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 16. Oktober 1978) unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilungen über die Aktenuaflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 16. Oktober 1978
Der Sachwalter:
K. Riesen

Ct. Ticino (3948)

Debitrice: Edilroar S.A., Lugano.

Decreto: 10 ottobre 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni, via St. Francisconi 10a, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che tutti i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: giovedì, 11 gennaio 1979, alle ore 14.30, presso l'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto, via Pretorio, Lugano.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 18 ottobre 1978
Il commissario del concordato:
Rag. Ivo Molteni

Ct. Ticino (3959)

Il pretore del distretto di Bellinzona, con decreto di data odierna, ha concesso una moratoria di quattro mesi, a scopo di concordato, alla ditta Sovel SA, con sede a Bellinzona (indirizzo: Giubiasco).

Commissario designato: Fideconto SA, via Canc. Molo 11, Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 13 ottobre 1978
Il pretore:
D^r S. Rossi

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (3930)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 26 octobre 1978, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Contini S.A., entreprise de génie civil, avenue du Temple 13bis, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 6 octobre 1978
Le président du Tribunal du district de Lausanne:
Cl. Frossard

6. Oktober 1978.
Friag Frank Isolierungen AG, in Zürich 4. Abdichtungs- und Isolationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 657). Joseph Anton Frank ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1978.
Foto Inglin in Nachlassliquidation, in Zürich (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 270). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Oktober 1978.
Audit Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1978. Zweck: Übernahme von Revisionsmandaten und Kontrollstellenfunktionen; Beratung in Steuer- und ausländischer Unternehmen und Personen in Steuer-, Wirtschafts- und Rechtsfragen; Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art; Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Henri van Beek, niederländischer Staatsangehöriger, in Utrecht (NL), Präsident; James Ladner, von St. Gallen, in Rüschlikon, und Franz Voser, von Neuenhof, in Wettingen, alle mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1978.
Pluspack GmbH, bisher in Horgen. Ein- und Verkauf von Aluminiumbehältern usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 85). Die Generalversammlung vom 4. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Embra c h. Adresse: Embraport.

6. Oktober 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a.A., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 998). Emil Schneebelli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Stähli, von Hedingen, in Affoltern am Albis, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

6. Oktober 1978.
Neubag, Kilchberg, in Kilchberg. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Erwerb, Handel und Vermietung von Liegenschaften usw. Iris Neufeld und Hans Neufeld sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter Neufeld und Ronald Neufeld, beide von Zürich, in Kilchberg ZH. Dr. Walter Leumann, Präsident des VR, führt seine Kollektivunterschrift nun zu zweien.

6. Oktober 1978.
IF, Inter Invest Finance Ltd, in Zürich 11. Beteiligungen, Organisations-, Investitions- und Finanzierungsberatung usw. (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923). Rudolf W. Boxler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil. Neue Adresse der Gesellschaft: Dufourstrasse 42, Zürich 8, c/o Treuhandbüro René Rauber.

6. Oktober 1978.
Baubetreuungs- und Verwaltungs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923). Rudolf W. Boxler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Hofwiesenstrasse 370, Zürich 11, c/o Efficia AG domiziliert. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 29. 6. 1978.)

9. Oktober 1978.
Noméa Aktiengesellschaft (Noméa Société Anonyme) (Noméa Company Limited), in Zürich 9. Tüffenwies 33. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1978. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art; kann auch Vertretungen übernehmen, sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Sommer, von Zofingen, in Zürich, Präsident, und Christian Schenk, von Eggwil, in Jona, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuranten zu zweien: Elisabeth Sommer, von Zofingen, in Zürich, und Catharina Schenk, von Eggwil, in Jona.

9. Oktober 1978.
Palz AG, in Zürich 2. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4041). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung von 2400 Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 960 000, zerlegt in 9600 Namenaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 7. 9. 1978 festgestellt worden. Der Präsident Peter C. Luchsinger wohnt nun in Küssnacht.

9. Oktober 1978.
Quereus Investment Co AG, in Zürich 1. Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 161). Karl F. Häuptli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Holliger, von Boniswil, in Erlenbach ZH, und Hedwig Richner, von Ruppertswil, Zollikon und Küssnacht, in Küssnacht. Peter J. Richner, Präsident des VR, ist nun auch Bürger von Küssnacht.

9. Oktober 1978.
Frank Treuhand AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Statuten am 5. 10. 1978 geändert. Neue Firma: Frank Steuerberatung AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Beratung und Vertretung in Steuersachen. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebene Briefe erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

9. Oktober 1978.
Renult (Suisse) SA, in Regensdorf. Automobile (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Gino Fasola, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar für das Gesamtunternehmen.

9. Oktober 1978.
Vetropack AG, in Bülach. Produkte der Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ralph Müller, von Luzern, in Pfungen; Yves Jonin, von Chandon, in St-Prex, und Paul Nordmann, von Zürich und Ramlsburg, in Bülach.

9. Oktober 1978.
Rathgeb AG, in Zürich 2. Handel mit Rohstoffen und Fertigwaren (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3006). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

9. Oktober 1978.
Schreiber AG in Liquidation, in Zürich 8. Umweltschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2965). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. Oktober 1978.
Korsettstoffweberei AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. Oktober 1978.
Silikraft Holding AG in Liquidation, in Zürich 2. Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 762). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

9. Oktober 1978.
Ing. Max Marcus AG in Liq., in Zürich 8. Handel mit Stahl (SHAB Nr. 21 vom 21. 1. 1976, S. 240). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

9. Oktober 1978.
Pflugfabrik Brütten AG, in Brütten (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2830). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 7. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

9. Oktober 1978.
IFA Institut für Anlageberatung Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4070). Die Generalversammlung vom 27. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

9. Oktober 1978.
Sistematie AG, in Zürich 11. Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 107). Kurt Gallin, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Werner Herde, von Herznach, in Greifensee.

9. Oktober 1978.
UNI-Batterie AG, in Zürich 11. Accumulatoren (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Hans Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jan Bumbacher, von und in Riehen.

9. Oktober 1978.
Müller & Krempel AG, in Bülach. Apparate für die Chemie (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Hänni, von Thun, in Wallisellen.

9. Oktober 1978.
Eulag AG, in Zürich 11. Transportunternehmen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 869). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adorf (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3028) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Oktober 1978.
Zündholzreklame AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1964). Die Unterschriften von Katharina Fischbacher und Robert Walts sind erloschen.

9. Oktober 1978.
Mobag, in Zürich 7. Aktiengesellschaft. Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2781). Die Prokura von Fridolin Krämer ist erloschen.

9. Oktober 1978.
Musikhaus E. Hauser, in Wädenswil. Wädenswil, Türgasse 3. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ewald Hauser, von Hütten, in Richterswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Hauser, von Hütten, in Richterswil. Handel mit Musikinstrumenten und deren Zubehör sowie elektronischen Geräten; Musikschule.

9. Oktober 1978.
Ha-Tro, K. Hugelshofer, in Zürich. Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 810). Die Unterschrift von Kurt Schrödel ist erloschen.

9. Oktober 1978.
A. Kägli, in Zürich. chemisch-technische Produkte. Privatdetektivbüro usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 279). Neue Adresse: Rotachstrasse 23.

9. Oktober 1978.
EVUS Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, in Zürich 9. Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Die Generalversammlung vom 22. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Evus. Die Genossenschaft ist ein Zusammenschluss von Detailhändlern zu einer Marketing-Organisation mit dem Ziel des Auf- und Ausbaus einer starken Marktstellung der Evus sowie der Wahrung, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen der Genossenschaftler. Die Genossenschaft gewährleistet ihren Genossenschaftlern im Rahmen der Evus-Unternehmens- und Marketingpolitik Unabhängigkeit in der Gestaltung und Wahrung ihrer Beziehungen zur Kundschaft sowie in der Führung ihrer Geschäfte und im Einkauf ihrer Waren. Die Genossenschaft bezweckt vorwiegend die gemeinsame Beschaffung und den gemeinsamen Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln sowie die Zurverfügungstellung von Dienstleistungen auf allen Gebieten der Betriebsführung. Die Genossenschaft kann auch im Ausland tätig werden, sich an anderen Unternehmen beteiligen, einzelne Geschäftszweige in- oder ausserhalb der Genossenschaft besonders organisieren, in Zusammenhang mit ihren Geschäftsbetrieben Darlehen aufnehmen und gewähren, Finanzierungsengeschäfte durchführen, Liegenschaften erwerben. Die Statuten enthalten weitere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden kann.

9. Oktober 1978.
Baugenossenschaft «Im Guts», in Zürich 3 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2417). Walter Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Furrer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident, und Aldo Honegger ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hermann Marti, von und in Zürich. Neuer Verwalter, dem Vorstand nicht angehörend, mit Kollektivunterschrift ist Andreas Rosenfelder, von und in Zürich. Präsident Jakob Furrer oder Vizepräsident Aldo Honegger zeichnen je mit Kassier Karl Eberli oder mit Aktuar Hermann Marti oder mit Verwalter Andreas Rosenfelder. Die Unterschrift von Edwin Leimbacher ist erloschen.

9. Oktober 1978.
Vereinigung von forfaitierenden Instituten in der Schweiz, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 4. 7. 1978 ein Verein. Er bezweckt den Zusammenschluss von juristischen Personen, die auf dem Forfaitierungsgebiet tätig sind, zu einer

Interessengemeinschaft, das Schaffen von freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Mitgliedern und deren Delegierten, den regelmässigen Gedankenaustausch über Fragen des à Forfait-Geschäftes, die gemeinsame Förderung des à Forfait-Geschäftes sowie die Aufnahme und Aufrechterhaltung des Kontaktes zu Behörden und Ämtern. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus 3 bis 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Für den Verein zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Walter J. Stadler, von Kirchberg SG, in Kilchberg ZH, Präsident des Vorstandes; Roland Breitenmoser, von Kirchberg SG, in Fehraltorf, Vizepräsident des Vorstandes, René Blum, von Zürich, in Meilen, weiteres Mitglied des Vorstandes und zugleich Kassier, und Erwin K. Schuler, von Volken, in Männedorf, weiteres Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar. Geschäftsdomizil: Talstrasse 39, in Zürich 1.

9. Oktober 1978.
Computer Diät AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306). Die Generalversammlung vom 28. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Lizenzen, insbesondere im Gebiete der Herstellung und der kommerziellen Verwendung von Computerbriefen für eine Schlankeidiät einschließlich der zugehörigen Computer-Software, ferner die Lizenzvergabe eigener Rechte und den Vertrieb von einschlägigen Dienstleistungen und von Waren aller Art. Sie kann auch Grundstücke erwerben.

9. Oktober 1978.
Bluel Körting AG, bisher in Zürich 4. Herstellung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Schlieren. Adresse: Zürcherstrasse 125.

9. Oktober 1978.
Fiberoptic-Heim AG, bisher in Fällanden. Forschungsarbeiten auf dem Gebiete der Faseroptik usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2333). Die Generalversammlung vom 22. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Uetikon am See. Adresse: Gsackstrasse 26. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

9. Oktober 1978.
MBA Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2749). Hans Beat Gamper und Dr. Martin Usteri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bodo Paul, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift ausschliesslich mit einem Mitglied des VR. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Erich Badertscher, von Eggwil, in Wald ZH, und Erwin Hiltopp, von und in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des VR.

9. Oktober 1978.
Wohnberatung Scheck & Co, in Illnau-Effretikon. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Die Prokura von Theodor Frischi, welcher Kommanditär bleibt, ist erloschen.

9. Oktober 1978.
Audio Compo, Jörn Frankenhäuser, bisher in Gossau. Audio-Produkte und elektronische Bauteile (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3374). Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Diensbach. Der Firmainhaber wohnt nun in Hinwil.

9. Oktober 1978.
M. Bächtold & Co, in Bassersdorf. Auenring 21. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1978. Import von Orientteppichen und Organisation einschlägiger Ausstellungen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Monique Bächtold, von Zürich, in Bassersdorf. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 7000: Markus Bächtold, von Zürich, in Bassersdorf. Von der Kommanditsumme wurden Fr. 3852 durch Einbringung einer Sacheinlage, bestehend aus Teppichen und einem automatischen Telefonbeantworter, zum Wert und Preis von Fr. 3852 liberiert. Dem Kommanditär Markus Bächtold sowie Karl Bächtold, von Zürich, in Brissago, ist Einzelprokura erteilt.

9. Oktober 1978.
Aipag, Agrar- und Industrie-Produkte AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1373). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henri A. Châtelain; seine Prokura sowie diejenige von Heinz Meier erloschen.

9. Oktober 1978.
Tank Meier AG, in Zürich 11. Ausführung von Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2970). Neu führt Einzelunterschrift: Ernst Kuhn, von Zürich, in Dällikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Anzeigen

6. Oktober 1978.
Hans Kohler & Sohn AG, in Wynau. a. Betrieb einer Eisenbauwerkstätte in Wynau, Fabrikation von Apparaten, runden und kubischen Blechgegenständen und allgemeine Bauschlossarbeiten (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1302). Ruth Trauffer-Kohler ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Ihre Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Füglistaller-III, von Bremgarten AG, in Langenthal. Er führt Einzelunterschrift.

6. Oktober 1978.
Idealbau Bützberg AG, in Bützberg. Erstellung von Hochbauten aller Art, insbesondere von Normwohnhäusern «Idealbau» sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3913). Die Prokuren von Beat Müller und Oswin Bättig sind erloschen.

6. Oktober 1978.
Musikhaus Theiler Musikschule, bisher in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3170). Die Firma hat den Sitz nach Langenthal verlegt. Inhaber ist Jürg Theiler, von Sitz, nun in Langenthal. Betrieb einer Musikschule; Handel mit Musikinstrumenten, Verstärker- und Lautsprecheranlagen usw.; Handel mit Musikschriften, Zuhörern usw.; Orchestervermittlungen. Einkaufsvereinigung Bäreng, 4900 Langenthal.

Büro Bern

4. Oktober 1978. Stereo Tape AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2564). Neues Geschäftsdomizil: Bollwerk 21, bei Erich Heinger.

6. Oktober 1978. S.I. Neutral SA, bisher in Sion (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3758). In der Generalversammlung vom 1. September 1978 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Zollikofen. Die Firma lautet jetzt: S.I. Neutral SA (S.I. Neutral AG). Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Lizenzen verwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juli 1972. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 21 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Oscar Jost, von Eggwil, in Zollikofen, Gemeinde Mühnenbuchsee (bisher); er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 101, bei «Neofidem AG».

6. Oktober 1978. Automobil-Club der Schweiz, in Bern, Verein (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1957, S. 46). In den Delegiertenversammlungen vom 8. Juni 1972, 15. Juni 1972, 21. Juni 1960, 1. Dezember 1960, 20. Juni 1961, 3. Dezember 1963, 12. Juni 1965, 17. Juni 1966, 19. Juni 1970 und 19. Juni 1971 wurden die Statuten revidiert. Der Verein bezweckt: Kameradschaftlicher Zusammenschluss der Automobilisten zur Wahrung der verkehrspolitischen, wirtschaftlichen, touristischen, sportlichen und allen weitern mit dem Automobilismus zusammenhängenden Interessen. Er widmet der Strassenverkehrsgesetzgebung und ihrer Anwendung seine besondere Aufmerksamkeit und kämpft für die Sicherheit auf der Strasse und die Verkehrserziehung. Die Organe des Vereins sind: die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, das Direktionskomitee und die ständigen Kommissionen (nationale Sportkommission, Touristikkommission, Verkehrskommission, juristische Kommission). Die Unterschriften von Maurice Baumgartner, Zentralpräsident; Dr. Bixio Bossi, Jean Humbert und Dr. Hubert Weissbrod, Vizepräsidenten, sowie von Curt Häberlin, Direktor, sind erloschen. Der Zentralpräsident, die drei Vizepräsidenten, der Direktor und der Vizedirektor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Oskar Böhmli, von Amden, in Luzern, Zentralpräsident (neu); Julien A. Perret, von Montreux, Vevey, Villeneuve, Noville, Rennaz und Genf, in Pully, Vizepräsident (neu); Dr. Hans Herzog, von Bern und Laufen, in Arlesheim, Vizepräsident (neu); Fernando Gaja, von San Nazzaro, in Carabieta, Vizepräsident (neu); Dr. André Arnaud, von Pregny-Chambésy und La Schulte, in Biel BE, Direktor (neu), und Sergio De Giorgi, Vizedirektor (bisher).

6. Oktober 1978. Bäckerei-Restaurant «Chutzte», in Bremgarten bei Bern. Mit Statuten vom 11. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei mit Restaurant und Tea-room sowie Verkauf von Lebensmitteln und Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Dubi, von Bürgistein, in Bremgarten bei Bern, Präsident; Konrad Stuker, von Eriswil, in Köniz, und Markus Thomann, von Walterswil BE, in Bremgarten bei Bern. Heinz Dubi und Konrad Stuker führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftaustasse 22, bei Heinz Dubi.

6. Oktober 1978. Collina SA Bern, in Bern, Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1965, S. 3983). Franz Blasi, Präsident, und Oskar Stampfli, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Fritz Zimmermann, Präsident (bisher Vizepräsident); Dr. Jean Kohler (bisher), und Ruth Stampfli, von Aeschi SO, in Muri bei Bern (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 43, bei Ferdinand Mathys.

6. Oktober 1978. Bell AG, Zweigniederlassung in Bern, An- und Verkauf von Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1970), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hansueli Götz ist erloschen.

Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Oktober 1978. Beau Rivage AG Biel in Liq., in Biel, Betrieb des Restaurants Beau Rivage Biel, insbesondere Bewirtschaftung der dazu gehörenden Liegenschaften an der Neuenburgerstrasse 132, Biel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3589). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

6. Oktober 1978. Antonio Magnolo, à Bienne, représentation d'articles de ménage (FOSC du 9. 4. 1974, n° 83, p. 953). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC à la suite du départ du titulaire.

6. Oktober 1978. Pietro Mazzotta, à Bienne, commerce d'articles de ménage (FOSC du 9. 10. 1973, n° 236, p. 2721). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC à la suite du départ du titulaire.

6. Oktober 1978. Interieur Fischer & Cie., Inhaber O. Häggi-Fischer, in Biel. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft, Detailhandel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2956). Neue Adresse: Nidaugasse 27a.

6. Oktober 1978. H. Schneuwly, in Biel, Handel mit Kunststoffen sowie mit Bau- und Möbelbeschlägen (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktien- und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «H. Schneuwly & Co.», in Biel.

6. Oktober 1978. H. Schneuwly & Co., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1978 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Schneuwly», in Biel, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hugo Schneuwly, von Wünnewil, in Biel. Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000 ist Bertha Schneuwly, Ehefrau des Hugo, von Wünnewil, in Biel. Ihr wird zugleich Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Kunststoffen sowie mit Bau- und Möbelbeschlägen. Juravortstadt 10.

Büro Büren an der Aare

6. Oktober 1978. Oskar Eberhard, in Rütli bei Büren. Inhaber der Firma ist Oskar Eberhard, von Steinen SZ, in Rütli bei Büren. Handel mit Scheren und Messerschmiedwaren. Sandgasse 28, 3295 Rütli bei Büren.

Büro Burgdorf

6. Oktober 1978. Galban AG, in Burgdorf, Herstellung und Verkauf von Wandbekleidungen aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Die Unterschrift von Max Lüdi ist erloschen.

Bureau de Delémont

5 octobre 1978. Bonvin & Monin, chaudronnerie d'Art, à Courfaivre, fabrication et vente d'articles en cuivre, société en nom collectif (FOSC du 9. 3. 1977, n° 57, p. 782). L'associé Fernand Bonvin s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Denis Monin, de Glovelier, à Courfaivre, continue les affaires comme entreprise individuelle. La raison de commerce est Denis Monin, route St-Germain.

6 octobre 1978. Naville et Cie. S.A., Succursale de Delémont, à Delémont, commerce et représentation de journaux (FOSC du 20. 7. 1978, n° 167, p. 2282). Geneve, siège principal à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Gilles Martin, et à Genève, directeur général adjoint.

Bureau de La Neuveville

5 octobre 1978. Lamineries Matthey SA, à La Neuveville (FOSC du 12. 4. 1978, n° 84, p. 1117). Ydeltte-Geneviève Reinhard-Matthey, inscrite, s'appelle désormais Ydeltte-Geneviève Bille-Matthey, de Boudevilliers NE, à La Neuveville. Jean-Jacques Kellerhals, de Niederbipp BE, à Nods, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.

Bureau de Porrentruy

5 octobre 1978. Salomon-Claudel Marie-France, à Porrentruy. Le chef de la maison est Marie-France Salomon-Claudel, de France, à Porrentruy, épouse autorisée de Claude Salomon. Exploitation d'une friterie ambulante et entreprise de déménagements.

Büro Thun

5. Oktober 1978. Gebr. Galeazzi, in Thun, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3190). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1978. Rebell AG, in Thun, Handel mit Sportartikeln, insbesondere Skis und Skizubehör aus Kunststoff (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. September 1978 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in W. Hauenstein Immobilien AG. Der Zweck lautet neu: An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Überbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Wüthrich infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Katharina Rupp sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Margrith Wasserfallen, von Hornbach-Buchen, in Thun, gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansrudolf Rutsch, von Heimiswil, in Thun, und Gerhard Walter Schmutz, von Vechigen, in Heimberg.

6. Oktober 1978. Meyer AG Thun, in Thun, Herstellung, Montage und Handel von Tor- und Sonnenschutzanlagen, Schwimmbadabdeckungen und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 530). Kollektivprokura ist erteilt an Helmut Jirenc, österreichischer Staatsangehöriger, in Thun.

6. Oktober 1978. Hi-Fi show room Thun, Chr. Roth, in Thun, Verkauf und Installation von Hi-Fi-, Audio-, Video-, und Tonaufnahmen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2425). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Trachselwald

6. Oktober 1978. Zumstein Nachfolger P. Freihofer, Papeterie und Buchhandlung, in Huttwil, Betrieb einer Buchhandlung und Handel mit Papeteriewaren aller Art (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Die Firma wird geändert in Paul Freihofer, Papeterie, Bürobbedarf und Buchhandlung.

Büro Wangen an der Aare

5. Oktober 1978. Möbel Frey AG, in Attiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Möbeln, Handel mit Möbeln und Teppichen. Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und veräussern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1978 und gestützt auf die Übernahmebilanz vom 20. September 1978 übernimmt die Gesellschaft von Harry Frey, Attiswil, Aktiven (Warenlager, Kundenguthaben, Hilfsmaterial, Maschinen, Büroeinrichtung, Halbfabrikate) von Fr. 121 236.20 und Passiven (Kreditoren und bestehende Verpflichtungen) von Fr. 89 634.65. Der Übernahmepreis von Fr. 31 601.55 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an

die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Harry Frey, von Neudorf LU, in Attiswil, als Präsident; Helga Muralt-Alber, von Trub, in Attiswil, als Vizepräsidentin und Sekretärin. Der Präsident und die Vizepräsidentin und Sekretärin führen Einzelunterschrift.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

6. Oktober 1978. Immobilien Burgholz AG, vormals Berner Elektro-chemische Werke, in Oey-Diemtigen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 504/505). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Oktober 1978. Walter Amrein Metzgerei AG, in Büron, Hauptstrasse (eigene Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13./27. 9. 1978. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel und Handel mit einschlägigen Lebensmitteln. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 25. September 1978 und Bilanz per 31. März 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Walter Amrein», in Büron, sämtliche Aktiven von Fr. 450 618.65 und sämtliche Passiven von Fr. 55 282.65. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 395 336 werden Fr. 80 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Amrein, von und in Büron. Einzelprokura: Margrit Amrein, von und in Büron.

6. Oktober 1978. Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2887). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hansruedi Heim, Prokurist, wohnt nun in Ebikon.

6. Oktober 1978. Bio-Science Products AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Statutenänderung vom 3. Oktober 1978. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

6. Oktober 1978. Discoworld AG in Liq., in Luzern, Schallplatten, aufgelöst (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Oktober 1978. Flugplatzgenossenschaft Luzern (FGL), in Luzern (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1955, S. 583). Neue Adresse: Schwaneplatz, bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

6. Oktober 1978. Foto-von Kaenal AG, in Luzern (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Statutenänderung vom 2. Oktober 1978. Die Firma lautet nun: Jumbo Photo Print AG. Neuer Zweck: An- und Verkauf von photographischen Artikeln aller Art, insbesondere Herstellung und Verkauf von Grosskopien; Beteiligungen. Erhard von Kaenal und Werner Fritsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Erich Traber, von Homburg, in Commugny. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Niederscherli. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Richard Lichtsteiner, von Ohmstal, in Münchringen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Oktober 1978. Ed. Geistlich Söhne A.G. für chemische Industrie, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Die Prokura von Dr. Horst Rosatzin ist erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale Wolhusen, ist Dr. Heinz Lüssi, von Rütli ZH, in Chur.

6. Oktober 1978. Sparbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Die Prokura von Rino Hofmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edith Rüttimann, von Meggen und Hochdorf, in Meggen.

6. Oktober 1978. Stallkamp Optik, in Ebikon, Zentralstrasse 16 (Neueintragung). Einzelzifferna. Inhaber: Konrad Stallkamp, deutscher Staatsangehöriger, in Horw. Betrieb eines Optikergeschäftes.

6. Oktober 1978. Franz Zihlmann-Bossart, in Wolhusen, Bauten, Dachdeckerei (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 702). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. Oktober 1978. Eisen & Kohlen AG. Sursée, Zweigniederlassung Stans, in Stans. Handel mit Stahl, Sanitär- und Installationsmaterial, Eisenwaren, Kunst- und Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2829). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursée. Richtige Schreibweise des Namens des Präsidenten des Verwaltungsrates: Dr. Franz Joseph Bossart-Kälin.

6. Oktober 1978. Poly-Fix AG, in Hergiswil, Produktion von und Handel mit einschlägigen Kunststoffartikeln und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1179). Einzelunterschrift wurde erteilt an Walter Stierli, von Sursée, in Sempach, Geschäftsführer.

6. Oktober 1978. Immobilien AG Hergiswil, in Hergiswil. Erstellung von Bauten, Kauf, Verkauf, Handel und Verwaltung von und mit Liegenschaften (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2027). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Immobilien AG Hergiswil in Liq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Urs Müller, von Luzern, nun in Kriens, welcher einzeln zeichnet. Liquidationsdomizil: c/o Urs Müller, Steinhofhalde 10, 6010 Kriens.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Oktober 1978.
IFA Institut für Anlageberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2956). Domizil nun: Aeschenvorstadt 55.
5. Oktober 1978.
Rodi-Fructus AG, in Basel, Grosshandel mit Früchten usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284). Prokura Elisabeth Gmeiner erloschen.
5. Oktober 1978.
«Point» Restaurations-AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 295). Statutenänderung: 15. 9. 1978. Sitz nun: Basel, Viaduktstrasse 8. Ursprüngliche Statuten: 17. 5. 1977. Zweck: Kauf oder Miete sowie Aufbau, Verwaltung, Führung und Vermittlung von Restaurants, Hotels und Tea-rooms. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Haslimann, von Uldigenswil und Emmen, in Luzern, Präsident, und Gertrud Haslimann, von Uldigenswil und Emmen, in Luzern (beide bisher), beide mit Einzelunterschrift.
5. Oktober 1978.
Butscher & Jost AG, in Basel, Büro- und Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 243). Statutenänderung: 18. 9. 1978. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000 gemäss Art. 735 OR durch Abschreibung sämtlicher 500 Namenaktien zu Fr. 1000, und gleichzeitiger Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000, voll liberiert. Fr. 70 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert. Dr. Peter Bally, Verwaltungspräsident, wohnt nun in Oberwil BL.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Oktober 1978.
Werner Schmid, in Allschwil, technische Vertretungen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
6. Oktober 1978.
Frédéric Moerker, in Binningen, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 66). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
6. Oktober 1978.
Reber, Drogerie & Parfümerie zum Rathaus, in Liestal (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2181). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.
6. Oktober 1978.
Werkzeug- und Industriemaschinen Rusa AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 996). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma kann aber mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.
6. Oktober 1978.
Paul Rudin AG, in Münchenstein, Betrieb einer Metallbauwerkstätte (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Dillackerstrasse 25.
6. Oktober 1978.
Ziehbrunner & Handschin AG Garagebetriebe, in Muttenz, Praterstrasse 57, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. September 1978 und 5. Oktober 1978. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Benzin- und Service-Station, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art sowie Ausführung von Carrossierarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Rud. Streuli», in Muttenz, gemäss Kaufvertrag vom 15. August 1978 und zugehörigem Inventar vom 1. August 1978 ein Warenlager, Werkstatteinrichtungen, Maschinen und Mobilien im Betrage von Fr. 268 502.25. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Ziehbrunner, von Hinwil, in Muttenz, Präsident mit Einzelunterschrift, und Rolf Handschin-Bay, von Gelterkinden, in Maiduguri (Nigeria), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. Oktober 1978.
Pilz-Konserven AG, in Pratteln (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Der Verwaltungspräsident Jürg Stofler-Bühlmann wohnt nun in Füllinsdorf.
6. Oktober 1978.
Degen & Co. AG, in Niederdorf, Uhren- und Apparatebestandteile usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Unterschrift Johannes Rudolf Ochler, Geschäftsführer, erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. Oktober 1978.
Tal AG, in Teufen, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, Export, Import und Transitschäfte usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 976). Stefan Talas ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Fisch, von Herisau, in Effretikon.
6. Oktober 1978.
Intep AG, in Teufen, Beteiligung an Unternehmen der Briefmarkenbranche, Verwaltung und Anlage von Vermögen usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). Udo Schmid und Dezso Szombati sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

6. Oktober 1978.
Braunviehzucht-Genossenschaft Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1077). Die Genossenschaft ist durch den Grossen Rat des Kantons Appenzell I.Rh., gestützt auf Art. 15bis der Verordnung über die Rindvieh- und Kleinviehzucht vom 23. Februar 1961 und Art. 30 EG zum ZGB, als Körperschaft des öffentlichen Rechts erklärt worden. Sie wird deshalb auf ihr Begehren im Handelsregister gelöscht.
6. Oktober 1978.
Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Die Prokuren von Martin Kuhn und Lothar Hardegen sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Jackson, britischer Staatsangehöriger, in Widnau; Olaf Katowski, deutscher Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Fritz Staudacher, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Oktober 1978.
Herbert Odenwald Elektromotorenfabrik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb sowie Export und Import von Elektromotoren und -maschinen, allgemeinem Elektromaterial, Getrieben und Antriebsselementen. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Grundstücke kaufen und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hans-Rudolf Roth, von Linn, in Speicher; Einzelunterschrift wurde erteilt an Herbert Odenwald, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Saltschliff (BRD). Geschäftsadresse: Linsehlstrasse 91, 9000 St. Gallen, bei Roth & Co., Treuhändigesellschaft.
6. Oktober 1978.
Mata AG St. Gallen, in St. Gallen, Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Nachdem die Zustimmung der eigenössischen und kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
6. Oktober 1978.
Drogerie Krontal, J. Studach, in St. Gallen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2753). Die Firma lautet nun Studach Drogerien. Neue Geschäftsnaur: Betrieb von Drogerien und Parfümerien. Geschäftsadresse: Drogerie Krontal, Rorschacherstrasse 183, 9006 St. Gallen. Weiteres Geschäftsflokal: Drogerie Singenberg, Rorschacherstrasse 58, 9000 St. Gallen.
6. Oktober 1978.
Ludwig Lenherr, in Uznach. Inhaber der Firma ist Ludwig Lenherr, von Gams SG, in Uznach, Getränkehandel. Stedstrasse 9, 8730 Uznach.
6. Oktober 1978.
Frau Vreni Jakob, Singenberg-Drogerie, in St. Gallen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.
6. Oktober 1978.
Oskar Rudel, Eisenwaren, in Uznach (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1948, S. 544). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
6. Oktober 1978.
Chemopol AG Montlingen, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1121). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Beck, deutscher Staatsangehöriger, in Sigmarszell (BRD).
6. Oktober 1978.
Gilofo GmbH, in Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von modischen und medizinischen Textilien; Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten und Handelsmarken; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Gesellschafter mit je 1 Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Peter Dedial, von Zürich, in Bergdietikon, und Peter Fankhanel, deutscher Staatsangehöriger, in Bamberg (BRD). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Peter Fankhanel sowie Werner Dedial, von Zürich, in Otflingen. Geschäftsadresse: Waldsteig 14, Wittenbach, Post 9008 St. Gallen.

6. Oktober 1978.
Rütimann Druck AG Niederbüren, bisher in Niederbüren, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1711). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Zuzwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Rütimann & Roskopf Druck AG. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9524 Zuzwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Oktober 1978.
Meft GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 18. 9. 1978. Zweck: Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art, insbesondere Finanzierung von Handels- und Industrieunternehmen; Kauf, Verkauf, Import und Export von und Handel mit Gütern sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen; für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter; ferner Erwerb, Auswertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Know-how sowie von Markenrechten auf allen Gebieten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Irshad Ullah Khan, Staatsbürger von Pakistan, in Paris, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Duri Sulser, von und in Domat/Ems, mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Irshad Ullah Khan und Duri Sulser, beide Gesellschafter. Domizil: c/o Weidinger AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur.

6. Oktober 1978.
Valbella Inns AG, in Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 686). Georg Schraner ist nicht mehr Direktor, seine Unterschrift und diejenige von Thomas Fueter sind erloschen. Ernst Frauchiger ist nun Direktor und zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat wie bisher. Neu Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat Heinz Suter, von Winterthur und Langnau a. A., in Winterthur.
6. Oktober 1978.
Posthotel Valbella AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 686). Georg Schraner, Direktor, bisher kollektiv zu zweien zeichnend, und neu Heinz Suter, von Winterthur und Langnau a. A., in Winterthur, zeichnen kollektiv zu zweien nur mit einem Verwaltungsrat. Die Unterschrift von Thomas Fueter und die Kollektivprokura von Ernst Frauchiger ist erloschen.
6. Oktober 1978.
Kabos-Verwaltungs AG, in Liq., in Chur, Patente usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 332). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen.
6. Oktober 1978.
Eumedav GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 18. 9. 1978. Zweck: Vertrieb elektronischer Geräte für medizinische Belange in Europa, jedoch nicht in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich bei anderen ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter Florian Juon, von Luzein, in Chur, mit 1 Stammeinlage von Fr. 49 000, und Ruth Lis, von Männedorf ZH, in Chur, mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Ruth Lis. Domizil: Alexanderstrasse 2, 7000 Chur.
6. Oktober 1978.
Gisopharma G.m.b.H., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 658). Öffentliche Urkunde vom 21. 9. 1978. Auflösung der Gesellschaft, Liquidation bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen.
6. Oktober 1978.
Crap Naros AG, in Vaz/Oberbaz, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2236). Rolf Koskamp ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Einzelunterschrift: Hubert Studer, von Schaffhausen und Subingen SO, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht SZ.
6. Oktober 1978.
Texal S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 26. 3. 1975, n. 71, p. 815). Atto pubblico del 29. 9. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.
6. Oktober 1978.
Mistors SA, in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 7. 1973, n. 165, p. 2029). Atto pubblico del 29. 9. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
6. Oktober 1978.
Sogamosa AG, in Zuoz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. 9. 1978. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Baumaschinen. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roman Casty, von Trin und Zuoz. Domizil: Chesa Belvaiv, 7524 Zuoz.
6. Oktober 1978.
Résidence du Parc SA, in San Bernardino, comune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1972, n. 70, p. 750). Giorgio Gianola, amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due invece con firma individuale. Nuovo membro è Renzo Forni, da ed in Villa Luganese, con firma collettiva a due.
6. Oktober 1978.
Hertus S.A., in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 12. 1971, n. 300, p. 3083). Giancarlo Tramezzani, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: D' Giorgio Bernardoni, da Sorengo, in Montagnola.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Oktober 1978.
Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Wohlen, bisher in Wohlen, Kupferhütten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1969). mit Hauptsitz in Valdemarsvik (S), Sitz der Zweigniederlassung nun: Suhr, Mühlentweg 19. Firma der Zweigniederlassung nun: Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Suhr. Unterschrift Bruno Lutz, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Georg Farnhammer, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr.
6. Oktober 1978.
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Edith Mathys, Prokuristin, heisst infolge Verheiratung Edith Hofer, ist Bürgerin von Donatay und wohnt nun in Zürich.
6. Oktober 1978.
H. Vogt-Hauri, in Menziken, Kolonialwaren (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1954, S. 2691). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
6. Oktober 1978.
D. Flscher-Stähle, in Merenschwand, Merceriewaren usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1946, S. 1692). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
6. Oktober 1978.
H. Käser, in Murgenthal, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1938, S. 1002). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
6. Oktober 1978.
Ferroflex AG, in Rothrist, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Huber, von Schaffhausen, in Münchenstein.
6. Oktober 1978.
Dimmler AG, in Spreitenbach, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 931). Prokura Willy Lüthy erloschen. Rudolf Meier, Vizedirektor, wohnt nun in Oberrohrdorf.
6. Oktober 1978.
K. Marti, in Zofingen, Generalvertretung für die Schweiz der «Precisa», «Prema» und «Hannovera»-Registrierkassen usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 746). Geschäftsart nun: Verkauf von Geldsortier- und Geldzählmaschinen, Service für Registrierkassen und Geldzählmaschinen.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295260. Date de dépôt: 2 juin 1978.
Best Western, Inc., 2910 Sky Harbor Boulevard, Phoenix (Arizona, USA). - Fabrication et commerce.

Publications relatives à l'hôtellerie. (Cl. int. 16)



295261. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1978.
H. & F. Schertenleib, untere Zollgasse 1, 3072 Ostermündigen (Bern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1978 an.

Pharmazeutische und chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

Osterma

295262. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1978.
Hans Schaffmützel Hamo Produkte, Papiermühlestrasse 176, 3063 Ittigen (Bolligen, Bern). - Fabrication und Handel.

Essig, Senf, Zitronensaft, Gewürze, Bratensauce, Streuwürze. (Int. Kl. 30, 32)

HAMO  PRODUKTE

295263. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1978.
Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170714. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1978 an.

Antifrikationslager, Schlichtkugelleitlager, Lagereinheiten, Lagerbüchsen, mechanische Antifrikationslagerausrüstungen mit Bestandteilen und Zubehörteilen; Drehmoment-Prüfer; Lager-Prüfer; mechanische Kupplungen; Schleif-, Polier- und Spinn-Spindeln. (Int. Kl. 6, 7, 9)



295264. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.
Lahco AG (Lahco Ltd.) (Lahco S.A.), Mellingerstrasse 162, 5400 Baden (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 280706. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1978 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Bade- und Strandbekleidung, Sportbekleidung, Skibekleidung, Hausbekleidung (Home-Wear), Freizeitbekleidung, sowie Wäsche- und Miederwaren für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)



295265. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.
De Saint-Sixt Joailliers S.A., Bahnhofquai 11, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.

Juwelen, Schmuck und Uhren aus Edelmetallen, Diamanten und andere Edelsteine in loser und verarbeiteter Form. (Int. Kl. 14)

DSS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3375.

295266. Date de dépôt: 6 juin 1978.
Etablissements Lazare (société anonyme), 117, Avenue Aristide Briand, Mulhouse (France). - Fabrication et commerce.

Couverts et couellerie de table en métal argenté. (Cl. int. 8)



Poinçon: n° 7677.

295267. Date de dépôt: 6 juin 1978.
Sté Verdier (société anonyme), Route de Vernioil, Vernantes (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7678.

295268. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.
Richard Hans Becker, Tiefensteiner Strasse 38, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7681.

295269. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170030. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1978 an.

Vegetabilische Öle zu pharmazeutischen Zwecken. (Int. Kl. 5)



Girafe

295270. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1978.
Verdyol International AG, Langenhagweg 28, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 170344 von Leichtbaustoffe AG, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1978 an.

Bau- und Isolierstoffe in Zellenbeton (auch Poren- oder Schaumbeton genannt). (Int. Kl. 17, 19)

betocel

295271. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
Cortasca AG, Ankerstrasse 3, 8004 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171386. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1978 an.

Gewirke und gewobene Stoffe und daraus hergestellte Oberkleider, Unterkleider und Badeanzüge. (Int. Kl. 24, 25)

CORTESCA

295272. Date de dépôt: 9 juin 1978.
Unimed S.A., 80, rue de Genève, 1004 Lausanne (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement de la marque n° 170928. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juin 1978.

Instruments et appareils médicaux, chirurgicaux, scientifiques, vétérinaires et dentaires, notamment aiguilles à injection et à suture. (Cl. int. 9, 10)

UNIMED

295273. Date de dépôt: 9 juin 1978.
Unimed S.A., 80, rue de Genève, 1004 Lausanne (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement de la marque n° 170929. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juin 1978.

Instruments et appareils médicaux, chirurgicaux, scientifiques, vétérinaires et dentaires, notamment aiguilles à injection et à suture. (Cl. int. 9, 10)



295274. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
 Spinnerei Streiff AG, 8607 Aathal-Seegraben (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171108. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1978 an.

Mischgespinnst, einfach und mehrfach, aus Wolle und Baumwolle, roh oder gefärbt, sowie daraus hergestellte Produkte. (Int. Kl. 22 bis 27)

LANCOFIL

295275. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Hewlett-Packard Company, 1501 Page Mill Road, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 170773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1978 an.

Elektrische und elektronische Analyse-, Synthese-, Zähl-, Mess-, Datenerfassungs-, Datenbearbeitungs-, Datenverarbeitungs-, Detektor-, Untersuchungs-, Überwachungs-, Prüf-, Anzeige-, Aufzeichnungs-, Steuer-, Verbindungs-, Interface- und Anzeigeräte; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Bestandteile der vorgenannten Erzeugnisse; Diagramm- und Aufzeichnungspapier, Schreibpapier, Bücher, Handbücher, Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge, Karteblätter, Indexblätter, Magnetkarten, -bänder und -platten, Aufzeichnungsfedern. (Int. Kl. 9, 16)

HEWLETT • PACKARD

295276. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Hewlett-Packard Company, 1501 Page Mill Road, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170774. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1978 an.

Elektronische Mess- und Prüfgeräte. (Int. Kl. 9)



295277. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1978.
 Aksjeselskapet Jøtul, Grenseveien 97, Oslo 6 (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Heizapparate für feste und flüssige Brennstoffe und für Elektrizität; Kochgeschirr aus Gusseisen. (Int. Kl. 11, 21)



295278. Date de dépôt: 17 mars 1978.
 Joaillerie Claude Tcheskiss S.A., 2, Rue Buffault, Paris 9° (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7689.

295279. Date de dépôt: 8 mai 1978.
 Mouawad S.A., c/o Fiduciaire Générale S.A., 6, rue de l'Italie, 1204 Genève; adresse pour la correspondance: Bernard Hayoz, 35, rue de Contamines, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie et orfèvrerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3383.

295280. Date de dépôt: 22 mai 1978.
 Ian McLean Jewelry Limited, 65 Wyndham Street, Hong-Kong (Hong-Kong). - Fabrication et commerce.

Bijoux en pierres dures, bois et ivoire, montés avec des métaux précieux. (Cl. int. 14)

YMF

Poinçon: n° 7692.

295281. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1978.
 Thomas Lüthi, Zürichstrasse 53, 8606 Nänikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3384.

295282. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1978.
 Peter Schafroth, Aemtlersstrasse 90, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3379.

295283. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
 Bücher-Büchner Buchhandlung Max Büchner, Bödekerstrasse 13, Hannover 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckstücke aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

BC

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7684.

295284. Date de dépôt: 16 juin 1978.
 Lilianne Martin, 38, chemin des Crêts-de-Champel, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3380.

295285. Date de dépôt: 20 juin 1978.
 H.-M. Berney, 16, Grand'Rue, 1820 Montreux (Vaud). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3382.

295286. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1978.
 Paul Müller, Hof 42, 4315 Zuggen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3381.

295287. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1978.
 Platama AG, 8602 Wangen (Zürich); Postadresse: Zürichstrasse, 8306 Brüttisellen. - Fabrikation und Handel.

Bestecke, Tafelgeschirr und andere Tafelgeräte aus Edel- und/oder Nichtedelmetall. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3376.

Bank Neumünster, ZürichZwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	307 770.49
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	4 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 200 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 993 500.—	Kreditoren auf Sicht	30 595 058.66
Wechsel und Geldmarktpapiere	405 496.40	Kreditoren auf Zeit	26 620 250.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	12 619 153.45	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 520 250.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	88 905 780.53	Spareinlagen	71 403 039.12
– davon mit hypothekarischer Deckung	48 061 752.57	Depositen- und Einlagehefte	18 273 688.85
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassabligationen	78 277 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Obligationenanleihe	6 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 158 729.75	Pfandbriefdarlehen	27 350 000.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		Sonstige Passiven	16 047 106.22
Hypothekaranlagen		Aktienkapital	12 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserve	7 100 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag	326 823.05
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	299 000 736.39		299 000 736.39

J. Henry Schroder Bank AG, ZürichZwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Zeit	202 308 650.—
Bankendebitoren auf Sicht		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	145 308 650.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Sicht	7 166 630.90
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 636 721.94	Kreditoren auf Zeit	26 842 375.14
Wechsel und Geldmarktpapiere	21 856 373.59	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 036 829.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 848 027.83	Sonstige Passiven	26 225 751.08
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	74 669 521.07	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	31 850 384.—	Gesetzliche Reserve	2 400 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3 826 000.—	Allgemeine Reserve	10 300 000.—
Wertschriften	51 210 237.90	Vortrag auf neue Rechnung	336 771.58
Dauernde Beteiligungen	1 219 200.—		
Sonstige Aktiven	7 932 489.25		
	295 580 178.70		295 580 178.70

Banca Unione di Credito, LuganoBilancio intermedio al 30 settembre 1978
(senza il conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		Debiti a vista presso banche	20 177 664.19
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	17 911 250.—
Crediti a termine presso banche		– di cui con scadenza fino a 90 giorni	17 811 250.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	12 766 250.—	Conti creditori a vista	60 468 221.30
Effetti cambiari e carta monetata		Conti creditori a termine	39 250 602.40
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	800 000.—	– di cui con scadenza fino a 90 giorni	15 355 602.—
Conti correnti debitori senza copertura	7 949 558.86	Libretti di deposito	49 244 606.75
Conti correnti debitori con copertura	15 739 026.—	Obbligazioni di cassa	4 143 000.—
– di cui con garanzie ipotecarie	2 336 485.—	Accettazioni e effetti all'ordine	397 154.32
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	10 153 939.79	Altre poste del passivo	19 653 617.46
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	85 102 668.70	Capitale azioni	20 000 000.—
– di cui con garanzie ipotecarie	59 303 936.22	Riserva legale	2 850 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Riserva speciale	7 250 000.—
Titoli	2 308 427.—		
Stabili ad uso della banca	5 395 754.—		
Altre poste dell'attivo	6 500 000.—		
	2 570 261.97		
Totale	241 346 116.42	Totale	241 346 116.42
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari	38 771 967.05	Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	38 771 967.05

Kraftwerke Mattmark AG Saas Grund

3 1/4 % Anleihe 1978-90 von Fr. 70 000 000

Zweck	Teilweise Konversion bzw. Rückzahlung folgender Anleihen: 4 1/4 % 1963-82 von Fr. 40 000 000, gekündigt auf den 10. Januar 1979 4 3/4 % 1964-80 von Fr. 35 000 000, gekündigt auf den 1. November 1978
Inhabertitel	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Vorzeltige Rückzahlungs- möglichkeit	ab 1. November 1986 mit degressiven Prämien
Emissions- preis	101%
Zeichnungsfrist	18. bis 24. Oktober 1978, mittags
Liberierung	auf den 1. November 1978
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
Valoren-Nr.	107 128

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Privatbank & Verwaltungs-
gesellschaft
Lombard, Odier & Cie
Luzerner Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Hentsch & Cie
Kantonalbank von Bern
Walliser Kantonalbank

Litton Industries International N.V., Amsterdam

6 1/4 % Anleihe 1969-84 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 536.610)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Teilrückzahlung gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird

Fr. 54 000 000 nom. per 30. November 1978 zu 100,50%

zurückzahlen. Bei der am 13. Oktober 1978 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung wurden 27 000 Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert, mit den

Endnummern: 0, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9

sowie 5400 Obligationen von je Fr. 5000 Nennwert, mit den

Endnummern: 0, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 und 9

ausgelost.

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 30. November 1979 und folgenden, können vom 30. November 1978 an, bei den auf der Rückseite der Obligationen erwähnten Banken eingelöst werden.

Zürich, den 13. Oktober 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Sportbahnen Grüşch AG

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

der Sportbahnen Grüşch AG auf Samstag, den 28. Oktober 1978, 14.15 Uhr, im Saal des Sportrestaurants in Grüşch.

Traktanden:

1. Bestellen des Büros der Generalversammlung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 10. September 1978.
3. Abnahme des Jahresberichtes 1977/78.
4. Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1977/78.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der am 10. September 1978 beschlossenen Aktienkapitalerhöhung.
9. Statutenrevision als Folge von Trakt. 8.
10. Allgemeine Umfrage.

Protokoll, Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. Oktober 1978 am Sitz der Gesellschaft (Verkehrsbüro Grüşch) täglich (ausser sonntags) von 9 bis 11.30 Uhr zur Einsichtnahme auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur an einen andern Aktionär mit Vollmacht möglich.


Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 28. Oktober 1978 zwischen 13.45 und 14.15 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung im Versammlungslokal bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderungen gesperrt sind.

7214 Grüşch, den 13. Oktober 1977

Sportbahnen Grüşch AG
Der Präsident des Verwaltungsrates:
D. Heller

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

Mit einer betrieblichen Kollektiv-Versicherung von der SBKK sind Sie einige Sorgen los.

 An einer betrieblichen Kollektivversicherung mit der SBKK sind Sie als Unternehmer beteiligt. Sie wissen also genau, wofür Sie bezahlen: nämlich für den heute bestmöglichen, lückenlosen Schutz für sich und alle Mitarbeiter. Die soziale Sicherheit gegen wirtschaftliche Folgen von Krankheit und Unfall ist damit gewährleistet. Zum Beispiel:

- Krankheit und Unfall werden bei der SBKK nach denselben Kriterien behandelt.
- Die Mitarbeiter werden ohne Wartezeit in die Kollektivversicherung aufgenommen.
- Damit erlangen Sie das unverlierbare Recht auf Versicherungsschutz für die ganze Dauer ihrer Erwerbstätigkeit. Auch wenn Sie aus der Firma austreten.
- Alle Mitarbeiter sind nach dem gleichen Prinzip versichert. Wobei sich jeder entsprechend seinen persönlichen Wünschen Zusatzversichern kann.

- Auch Sie und das Kader können zu den vorteilhaften Bedingungen des Kollektivvertrages individuell abgestimmte Privatpatientenversicherungen abschliessen. Auch für die Familienangehörigen.
- Ältere Mitarbeiter brauchen sich nicht zu sorgen: Die SBKK erhebt in der Kollektivversicherung keine Alterszuschläge.
- Mit der SBKK-Kollektivversicherung ersparen Sie Ihren Mitarbeitern auch das Uebel der Ueber- und das Risiko der Unterversicherung. Die SBKK ist der grösste Nur-Kollektivversicherer in der Schweiz. Das bedeutet günstige Prämien dank positiver Risikoselektion. Dazu kommt: Sie haben nur einen Partner, die SBKK. Das macht vieles einfacher. Zumal die Leute von der SBKK flexibel und unbürokratisch sind. Sie sehen: eine SBKK-Kollektivversicherung, hautnah auf Ihr Unternehmen abgestimmt, bringt Uebersicht ins betriebliche Versicherungswesen und schafft für alle Beteiligten klare Verhältnisse.


SBKK
Versicherungen

...neu für die Schweiz!

Occasionsbörse

Kleincomputer
Buchungs- und Fakturiersysteme
Peripheriegeräte
Schreibautomaten

Eine Dienstleistung von

Roger Bolle & Partners
8808 HEDINGEN ZH
Tel. 01/99 80 80

1070



Schweizer Photo-Almanach
Tischagenda mit 62 Photos.
Spiralheftung.

Das richtige Geschenk für Kunden und Geschäftsfreunde
Verlag Beringer & Pampaluchi AG,
Postfach, 8027 Zürich, Bodmerstr. 10,
Telefon 01 201 21 76

Il y a mille et une bonnes raisons d'exploiter des utilitaires en LEASING plutôt que de les acheter. Car qui dit utilitaire pense d'abord utile.

Notre époque est dure. Elle exige des solutions efficaces. Le LEASING, par exemple, en est une. Et c'est justement dans le domaine des utilitaires que la formule du LEASING trouve sa meilleure application. Car, répétons-le, vous ne devez pas forcément être propriétaire de vos utilitaires pour en tirer profit.

Grâce au nouveau système dit SALE AND LEASE BACK, vous pouvez maintenant vendre immédiatement l'ensemble de votre parc auto à AMAG et le reprendre en LEASING. Si vous le désirez, nous pouvons le compléter en le dotant de modèles plus modernes, notamment du nouveau LT de VW. Il vous suffit de nous contacter par téléphone pour demander des précisions. Sans engagement de votre part.

Voici les avantages que vous procure le LEASING:

- **Vos améliorez vos liquidités** car vous ne devez plus acheter de véhicules neufs. Il vous suffit de prélever chaque mois un montant fixe sur vos recettes courantes. Vous ne payez donc qu'après avoir gagné de l'argent, pas avant.
- **Vos problèmes comptables et fiscaux diminuent.** Car on ne paie pas d'impôts sur ce dont on n'est pas propriétaire et vous êtes seulement utilisateur. De plus, le travail de votre comptable s'en trouve allégé d'autant.
- **Plus de frais d'amortissement.** Après 2, 3, voire même 4 ans, vous reprenez simplement des utilitaires neufs en LEASING. Peu importe que leur prix ait augmenté entre-temps, vous n'avez plus à vous en soucier car les mensualités restent fixes.



COUPON INFORMATION

Veuillez nous faire parvenir votre documentation concernant le LEASING

Nous désirons des précisions au sujet du système dit SALE AND LEASE BACK

Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement de votre part (demander M. _____ svp)

Nous attendons votre visite le _____ à _____ h. (Préciser de mettre une croix dans la case désirée.)

Timbre de l'entreprise _____ 204

Coupon à expédier à: AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad



Zu vermieten im Stadtzentrum beim Aeschenplatz in Basel

● Büros ●

1. OG: 165 m² (evtl. 68 + 97 m²)
4. OG: 133 m²

sowie div. Archivräume und Konferenzraum. Ausbau der Büros: Spannteppeiche, Beleuchtung, Vorhänge, Tel./Telex-Anschlüsse, teilweise Klimageräte, viele Einbauschränke, Bezug per sof./1. Oktober oder nach Vereinbarung. Geeignet für Handelsfirmen, Treuhänderbüros oder Anwaltsbüro.

Auskunft:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40 int. 30

Centre de Lausanne

Locaux

à louer pour tout de suite ou date à convenir.

Surface: 45 m² et 85 m²
Prix intéressants
Pour visiter: Mme Lopez, tél. 38 42 10
Pour traiter:

FIDUCIAIRE dettex freres 29, RUE CENTRALE
Tél. 23 35 07
LAUSANNE

Direktionsmöbel
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Zu vermieten ca. per Februar 1979
beim Aeschenplatz in Basel
In modernem Geschäftshaus:

- Büro-Etage ca. 295 m² im 1. OG
- Büro-Etage ca. 295 m² im 2. OG
- Büro-Räume ca. 108 m² im 5. OG

sowie

- Archivräume ca. 43 m² im 4. UG
- 4 Auto-Einstellplätze im 2. UG

Evtl. Miete von weiteren Auto-Einstellplätzen möglich. Die Büroflächen können gesamt oder einzeln vermietet werden. Moderner Ausbau mit Spannteppeiche, Klimaanlage usw. Flexibler Grundriss.

Günstiger Mietzins, langjähriger Mietvertrag möglich.

Auskunft durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Telefon 061 22 80 40, int. 30

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber
Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftragnehmer weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Zu verkaufen, neuwertige
Buchungsmaschine Ruf
Intracont 54, Mod. 603 T

Preis nach Vereinbarung.
Tel. 041 22 82 22

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere Kleintresore und Einmauerkassen zu günstigen Preisen.

Verlangen Sie bitte unverbindlich den Gratkatalog.

kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstr. 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 44 57 66

Bon: für Gratkatalog - ohne Verpflichtung. - Keine Vertreterbesuche!

Adresse: _____

SH

Insertate erschliessen den Markt

Formulare für jeden Zweck
in
Buchdruck und Offset

E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. (01) 87 10 51

Inserieren bringt Gewinn!

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Nr. _____

PLZ _____ Ort _____

Industriebureau AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Oktober 1978, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Treuhandbureau A. Treu & Co., Lindenhofstrasse 40, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1977.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1977.
3. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie der Erfolgsrechnung 1977.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
6. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
7. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 18. Oktober 1978

Imparvest SA, Lugano

Avviso di convocazione (II)

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno 30 ottobre 1978, alle ore 17, presso gli uffici della Finidam SA, via Pioda 14, Lugano, nell'ipotesi in cui l'assemblea in prima convocazione del giorno 20 ottobre 1978 non possa validamente costituirsi ai sensi dell'art. 12 dello statuto della società.

L'assemblea avrà il seguente ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1977, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1977 e del rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione del rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1977, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1977 e scarico ai membri del consiglio di amministrazione.
4. Proposta ripartizione utile.
5. Nomine statutarie.
6. Varie.

Il bilancio e il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione e la proposta circa l'utilizzo del risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di dichiarazione di blocco di una banca svizzera.

16 ottobre 1978

L'amministrazione

Société Internationale Pirelli SA, Bâle

Messieurs les actionnaires de notre société sont convoqués à

l'Assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 octobre 1978, à 11 h. 30, à l'Hôtel Hilton, Bâle.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes, du rapport de gestion de l'exercice 1977/1978 et du rapport des commissaires-vérificateurs.
2. Approbation des comptes 1977/1978 et décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du solde bénéficiaire.
4. Elections.
5. Modification des statuts: Introduction d'un art. 4 bis réglant la constitution d'un capital bons de participation, adaptation de l'art. 6.
6. Autorisation au conseil d'administration de constituer un capital bons de participation jusqu'à concurrence de fr. 50 millions.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 juin 1978, le rapport des commissaires-vérificateurs, le rapport de gestion avec la proposition du conseil d'administration pour l'utilisation du solde bénéficiaire, ainsi que les propositions du conseil pour la modification des statuts, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, St. Jakobs-Strasse 41, à Bâle. Le rapport annuel peut aussi être obtenu par l'entremise des banques sous-mentionnées.

Sur le point 5 de l'ordre du jour seule une assemblée générale représentant au moins la moitié des actions émises peut prendre une décision valable. Si ce quorum n'était pas atteint, ce point devra faire l'objet de délibérations d'une

assemblée générale extraordinaire

à laquelle Messieurs les actionnaires sont invités pour le même jour à midi, à l'Hôtel Hilton, à Bâle.

Les cartes d'admission pour l'assemblée générale ordinaire, valables aussi pour l'assemblée générale extraordinaire, pourront être retirées jusqu'au mercredi 25 octobre 1978, inclusivement, auprès des banques suivantes:

- en Suisse: Société de Banque Suisse à Bâle, ainsi que tous ses sièges, succursales et agences
Crédit Suisse à Zurich, ainsi que tous ses sièges, succursales et agences.
M.M. A. Sarasin & Cie, à Bâle et à Zurich
- en France: M.M. Lazard Frères & Cie, à Paris
Banque de l'Union Européenne Industrielle et Financière, à Paris
Crédit Lyonnais, à Paris

sur présentation des actions ou toute autre justification jugée suffisante.

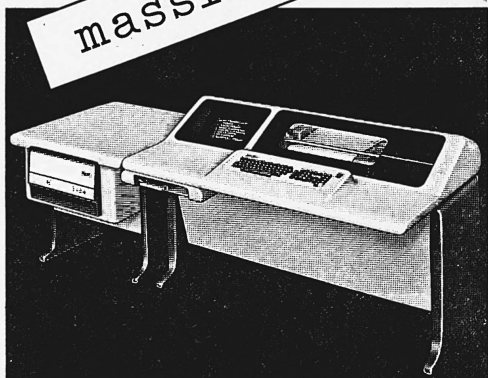
Bâle, le 18 octobre 1978

Le président du conseil d'administration:
A.E. Sarasin

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

RUF-Software

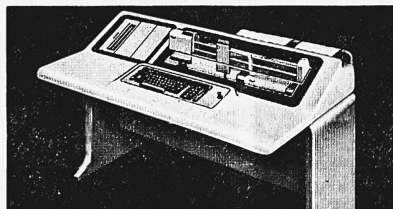
massrichtig



RUF-DIALOG für Datenerfassung und Datenabfrage am Arbeitsplatz, on-line zum Computer



RUF-INTROMAT Die Mehrzweckbuchungs- und Korrespondenzmaschine mit automatischer Doppelformularzuleitung



RUF-COMPUTER in verschiedenen Ausführungen von Daten- und Speicherträgern: Magnetknoten, Floppy-Disketten, Magnetplatten

Ist «massrichtige Software» überhaupt nötig? Oder genügen Standard-Programme? Ja und Nein! Nicht selten kann ein Anwender von unseren praxiserprobten Branchen-Software-Paketen aus unserer Programm-Bibliothek profitieren. Dann spart er Programmierzeit und Testläufe. Ein Gespräch mit unseren Experten gibt Ihnen rasch Klarheit, ob und wie weit Standard-Programme verwendet werden können oder ob individuelle

Programme aufzubauen sind, damit die RUF-Anlage das leistet, was Sie von ihr fordern. Eines ist sicher, wir vermeiden unerwünschten Informationsausstoss, der mehr lähmt als belebt, besonders wenn das eigene Personal damit überfordert wird. Was für Sie richtig ist, ergibt eine Diskussion mit einem RUF-Experten. Und was Sie erhalten werden, ist für Sie massrichtig. Auf alle Fälle.



Zürich - Wien - Paris und in über 40 weiteren Ländern.
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Telefonbeantworter
FTT-bewilligt, Fr. 465.-
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.-
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

RIELLO-Klimageräte

von ANSON für angenehme Kühlung. Individuell regulierbar. Rasch montiert, ab 1250 kcal/h. 220 V 850 W Fr. 1296.-. Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 35 95 12

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Die Sparhefte Nrn. 229 901.51, 250 081.73, 270 141.91, 287 637.73, 289 627.64, 289 950.01, 293 394.92, 314 184.22 und 511 329.27 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 bzw. Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 12. Oktober 1978

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Büros, Archiv und Lager

in Zürich-Höngg per 1. April 1979 zu verkaufen zu Fr. 1600.- per m² oder zu vermieten für Fr. 100.- per m² pro Jahr.

Total 378 m² auf 2. Geschosse verteilt, in repräsentativem, modernem, kleinerem Bau mit isolierverglasen Metallfenstern, hell, besonnt und ruhig gelegen, komfortabel eingerichtet, Telefonzentrale und Miniküche vorhanden. Nähere Auskünfte:



Aktiengesellschaft für Stockwerk-eigentum und Verwaltungen
Zürich 8, Mühlebachstrasse 42,
Telefon 01 47 99 80

Für Liegenschafts-Verwaltung

In den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzell

Büro-Tschannen

Inh. Josef Stammbach, Büchelstr. 12
Tel. 071/27 79 79/80, 9001 St. Gallen

Lausanne-Malley

A louer à proximité de l'Avenue de Provence et de l'autoroute

magnifiques locaux commerciaux et industriels

- surface 1715 m² - fractionnement possible - locaux climatisés et bien éclairés - sur un seul niveau - hauteur: 396 cm - loyer très avantageux

S'adresser: PubliSA, gérance d'immeubles, avenue du 14 Avril 3, Renens, tél. 021 35 09 21

Nochmaliger Preisabschlag
Ziehen Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

- für alle Rechenmaschinen
ab 100 p/Sendung + Porto
- 59 mm breit 70 Ø. % Fr. 43.-
 - 65 mm breit 70 Ø. % Fr. 45.-
 - 70 mm breit 70 Ø. % Fr. 50.-
 - 85 mm breit 70 Ø. % Fr. 65.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

- 57 mm breit 70 Ø. % Fr. 67.-
- 65 mm breit 70 Ø. % Fr. 73.-
- 70 mm breit 70 Ø. % Fr. 90.-
- 90 mm breit 65 Ø. % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.
Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rittl ZH
Telefon 055 31 75 77

Zu verkaufen

1 Buchungsmaschine Ruf-Intracont 603 T

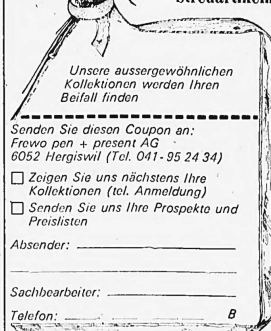
mit doppeltem, automatischem Formulareinzug in Stahlpulst montiert (Neuwert Fr. 15 000.-)

Verkaufspreis Fr. 4200.-

Fritz Weber & Cie. AG

Buchdruckerei + Buchbinderei
5737 Menziken, Tel. 064 71 35 31

Kontakte schaffen
Freunde gewinnen
Werbegeschenke und preisgünstigen Streuartikeln



Senden Sie diesen Coupon an:
Frovo pen + present AG
6052 Hergiswil (Tel. 041-95 24 34)

- Zeigen Sie uns nächstens Ihre Kollektionen (tel. Anmeldung)
- Senden Sie uns Ihre Prospekte und Preislisten

Absender: _____

Sachbearbeiter: _____

Telefon: _____